

38MARB

Appareil extérieur monozone sans conduit

Capacités 09 à 36

Instructions d'installation



Fig. 1 – Capacités 9K à 36K

REMARQUES : Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel d'instruction avant de commencer l'installation.

Illustrations aux fins de référence seulement. Les modèles réels pourraient être légèrement différents.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
ACCESSOIRES.....	2
DIMENSIONS.....	4
DÉGAGEMENTS	8
RECOMMANDATIONS D'INSTALLATION	9
INSTALLATION	9
Étape 1 – Vérification de l'équipement.....	9
Étape 2 – Montage de l'appareil.....	9
Étape 3 – Installation de l'évacuation de condensat.....	10
Étape 4 – Tuyauterie de frigorigène.....	11
Étape 5 – Évacuation du serpentín et du système de tuyauterie.....	14
Étape 6 – Branchements électriques.....	15
CIRCUIT DE TERRE	15
DONNÉES ÉLECTRIQUES.....	16
SCHÉMAS DE RACCORDEMENT	16
MISE EN SERVICE.....	17
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	17
DÉPANNAGE.....	17
GUIDES DE DIAGNOSTIC DE L'APPAREIL EXTÉRIEUR	18
LISTE DE VÉRIFICATION DE MISE EN SERVICE	19

CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ

L'installation, le démarrage et l'entretien des équipements de climatisation peuvent être dangereux à cause des pressions présentes dans le système, des composants électriques et de l'emplacement des équipements (toits, structures surélevées, etc.).


Seuls des installateurs et des techniciens d'entretien mécanique formés et qualifiés doivent installer, mettre en service et entretenir cet équipement.

Le personnel non formé peut néanmoins accomplir les tâches élémentaires d'entretien préventif, comme le nettoyage des serpentins. Toutes les autres opérations devraient être réalisées par un personnel dûment formé.

Lors des travaux sur l'équipement, observez les précautions fournies dans les documents et sur les étiquettes, les autocollants et les vignettes apposées sur l'équipement.

Respectez tous les codes de sécurité. Portez des lunettes de sécurité et des gants de travail. Lors du brasage, gardez un chiffon humide et un extincteur à portée de main. Faites preuve de prudence lors de la manipulation, de la manœuvre et du réglage des équipements encombrants.

Prenez connaissance de l'intégralité de ces instructions et respectez les messages d'avertissement et de prudence contenus dans les documents et affichés sur l'appareil. Consultez les codes du bâtiment locaux et l'édition courante du National Electrical Code (NEC) pour connaître les exigences particulières. Sachez reconnaître les symboles de sécurité.


Ceci est un symbole de sécurité . Soyez vigilant lorsque vous voyez ce symbole sur l'appareil et dans les instructions ou les manuels : vous risquez de vous blesser. Veillez à bien comprendre la signification de ces mots-indicateurs : **DANGER**, **AVERTISSEMENT** et **ATTENTION**. Ces mots sont associés aux symboles de sécurité.

Le mot **DANGER** indique les plus graves dangers qui provoqueront des blessures graves ou la mort.

Le mot **AVERTISSEMENT** signale un danger qui pourrait entraîner des blessures ou la mort.

Le mot **ATTENTION** est utilisé pour indiquer des pratiques dangereuses susceptibles de causer des blessures légères ou des dégâts matériels.


Le mot **REMARQUE** met en évidence des suggestions qui permettront d'améliorer l'installation, la fiabilité ou le fonctionnement.

 AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉLECTROCUTION
Ignorer cette mise en garde pourrait entraîner des blessures, voire la mort.
Le sectionneur principal doit être placé sur OFF (alimentation coupée) avant l'installation, la modification ou l'entretien du système. Notez que plusieurs sectionneurs pourraient être présents. Verrouillez et posez une étiquette de mise en garde appropriée sur le sectionneur.

 AVERTISSEMENT

**RISQUE D'EXPLOSION**
Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles et des dommages matériels. N'utilisez jamais de l'air ou de gaz renfermant de l'oxygène pour rechercher des fuites ou faire fonctionner un compresseur de frigorigène. Des mélanges pressurisés d'air ou de gaz renfermant de l'oxygène pourraient provoquer une explosion.

 ATTENTION

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS
Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement. N'enterrez pas plus de 914 mm (36 po) de tuyau de frigorigène dans le sol. Si une section de tuyau est enterrée, le tuyau doit présenter une ascension verticale de 152 mm (6 po) au niveau des raccords de la soupape vers les appareils extérieurs. Si vous enterrez une longueur de tuyau supérieure à la longueur recommandée, le frigorigène peut migrer vers la section enterrée du climatiseur pendant les périodes prolongées d'arrêt du système. Ceci provoque des coups de frigorigène et pourrait endommager le compresseur au démarrage.

ACCESSOIRES

Le système est livré avec les accessoires qui suivent. Utilisez toutes les pièces et tous les accessoires pour installer le système. Une installation incorrecte peut provoquer une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie, ou encore entraîner une défaillance de l'équipement. Conservez le manuel d'installation dans un endroit sûr et ne jetez aucun accessoire tant que l'installation n'est pas terminée.

Tableau 1 – Accessoires

PIÈCE N°	NOM DE LA PIÈCE	QTÉ
1	Appareil extérieur	1
–	Pochette de documentation incluant les instructions d'installation et la garantie	1
–	Coussins de montage de l'appareil extérieur (aident à empêcher les vibrations pendant le fonctionnement)	4
–	Raccord de flexible d'évacuation	1
–	Flexible d'évacuation	1

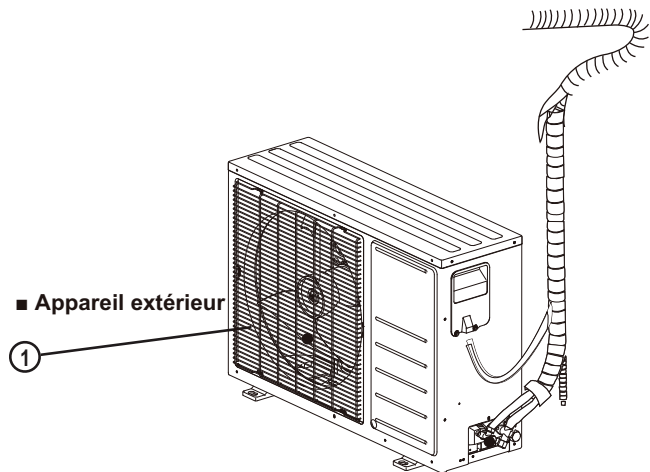


Fig. 2 – Appareil extérieur

REMARQUE :

- Si l'appareil extérieur est monté plus haut que le module intérieur, évitez que la pluie s'écoule le long du tuyau de raccordement vers le module intérieur en formant un arc avec le tuyau de raccordement avant qu'il ne pénètre dans le mur vers le module intérieur. Cela permet d'assurer que la pluie s'égoutte du tuyau de raccordement avant qu'il ne pénètre dans le mur.
- La tuyauterie et le câblage d'interconnexion sont fournis sur place.
- La figure 2 ci-dessus n'est qu'une ébauche. Le modèle actuel pourrait être légèrement différent.

Le Tableau 2 répertorie les appareils couverts par le présent document.

Tableau 2 – Capacité de l'appareil

TONNES SYSTÈME	BTU/H	TENSION – PHASE	MODÈLE EXTÉRIEUR
1,00	12 000	115-1	38MARBQ12AA1
0,75	9 000	208/230-1	38MARBQ09AA3
1,00	12 000	208/230-1	38MARBQ12AA3
1,50	18 000	208/230-1	38MARBQ18AA3
2,00	24 000	208/230-1	38MARBQ24AA3
2,50	30 000	208/230-1	38MARBQ30AA3
3,00	36 000	208/230-1	38MARBQ36AA3

DIMENSIONS

Capacité du système		12K	9K	12K	18K	24K	30K	36K	
		(115 V)	(208/230 V)	(208/230 V)	(208/230 V)	(208/230 V)	(208/230 V)	(208/230 V)	
Appareil extérieur	Appareil								
	Hauteur (H)	mm (po)	555 (21,85)	554 (21,81)	554 (21,81)	673 (26,50)	810 (31,89)	810 (31,89)	810 (31,89)
	Largeur (L)	mm (po)	765 (30,12)	805 (31,69)	805 (31,69)	890 (35,04)	946 (37,24)	946 (37,24)	946 (37,24)
	Profondeur (P)	mm (po)	303 (11,93)	330 (12,99)	330 (12,99)	342 (13,46)	410 (16,14)	410 (16,14)	410 (16,14)
	Poids net	kg (lb)	30,3 (66,80)	33,6 (74,07)	33,4 (73,63)	45,8 (100,97)	61 (134,48)	64,3 (141,76)	68,1 (150,13)
	Emballage								
	Hauteur	mm (po)	610 (24,02)	615 (24,21)	615 (24,21)	740 (29,13)	885 (34,84)	885 (34,84)	885 (34,84)
	Largeur	mm (po)	887 (34,92)	915 (36,02)	915 (36,02)	995 (39,17)	1 090 (42,91)	1 090 (42,91)	1 090 (42,91)
	Profondeur	mm (po)	337 (13,27)	370 (14,57)	370 (14,57)	398 (15,67)	500 (19,69)	500 (19,69)	500 (19,69)
	Poids brut	kg (lb)	32,8 (72,31)	36,4 (80,25)	36 (79,37)	49 (108,03)	65,5 (144,40)	68,9 (151,90)	72,1 (158,95)
	Dessin d'emballage n°	--	877*327*590	905*360*590	905*360*590	985*388*720	1075*485*86	1075*485*86	1075*485*86
	Matériau d'emballage	--	Boîte d'emballage						
	Épaisseur du matériau	mm (po)	5 (0,197)	5 (0,197)	5 (0,197)	5 (0,197)	7,5 (0,295)	7,5 (0,295)	7,5 (0,295)

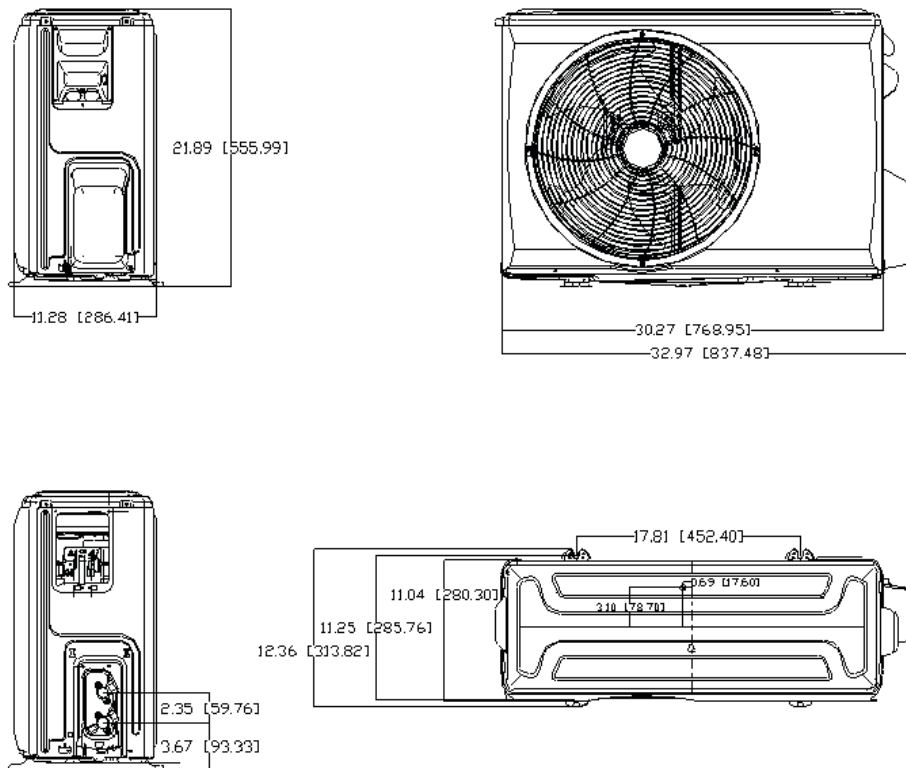


Fig. 3 – Capacité 12K (115 V)

DIMENSIONS (SUITE)

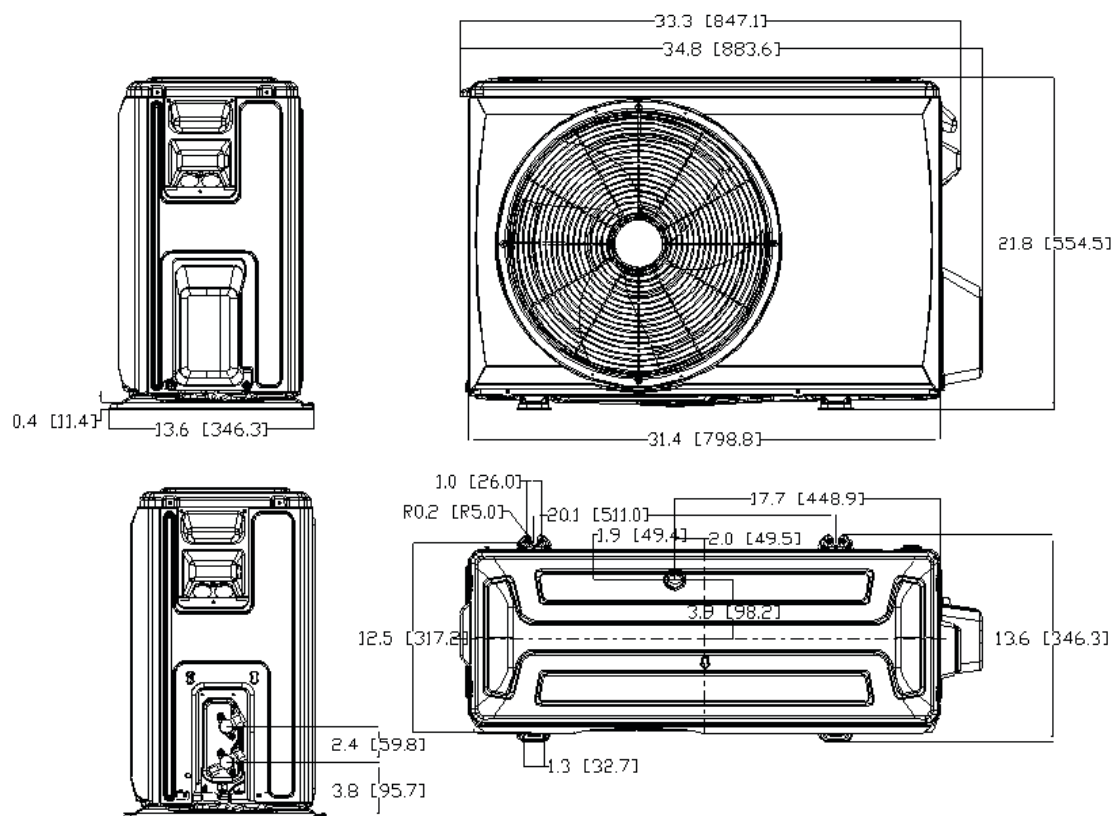


Fig. 4 – Capacités 9K-12K (208/230 V)

DIMENSIONS (SUITE)

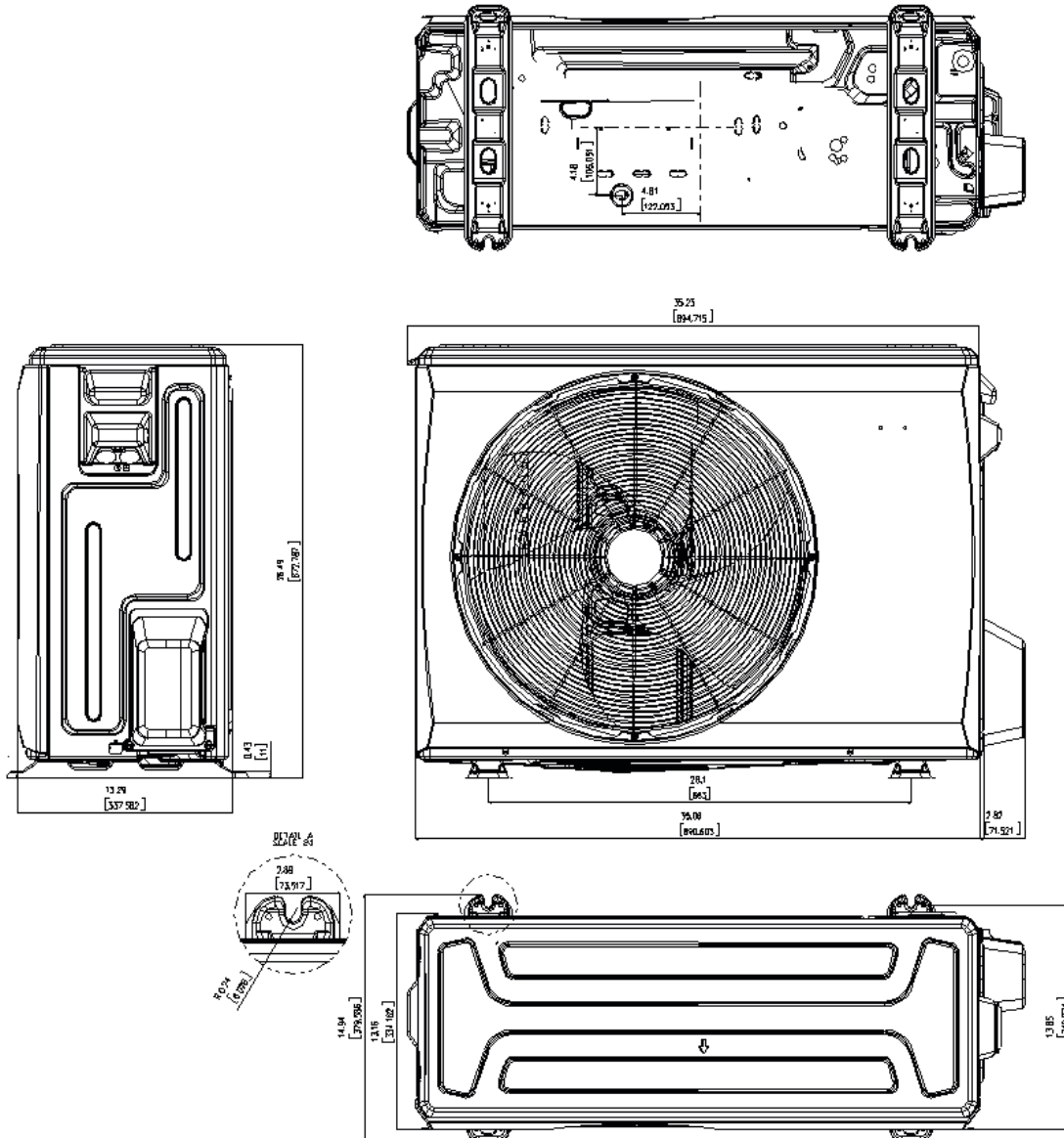


Fig. 5 – Capacité 18K (208/230 V)

DIMENSIONS (SUITE)

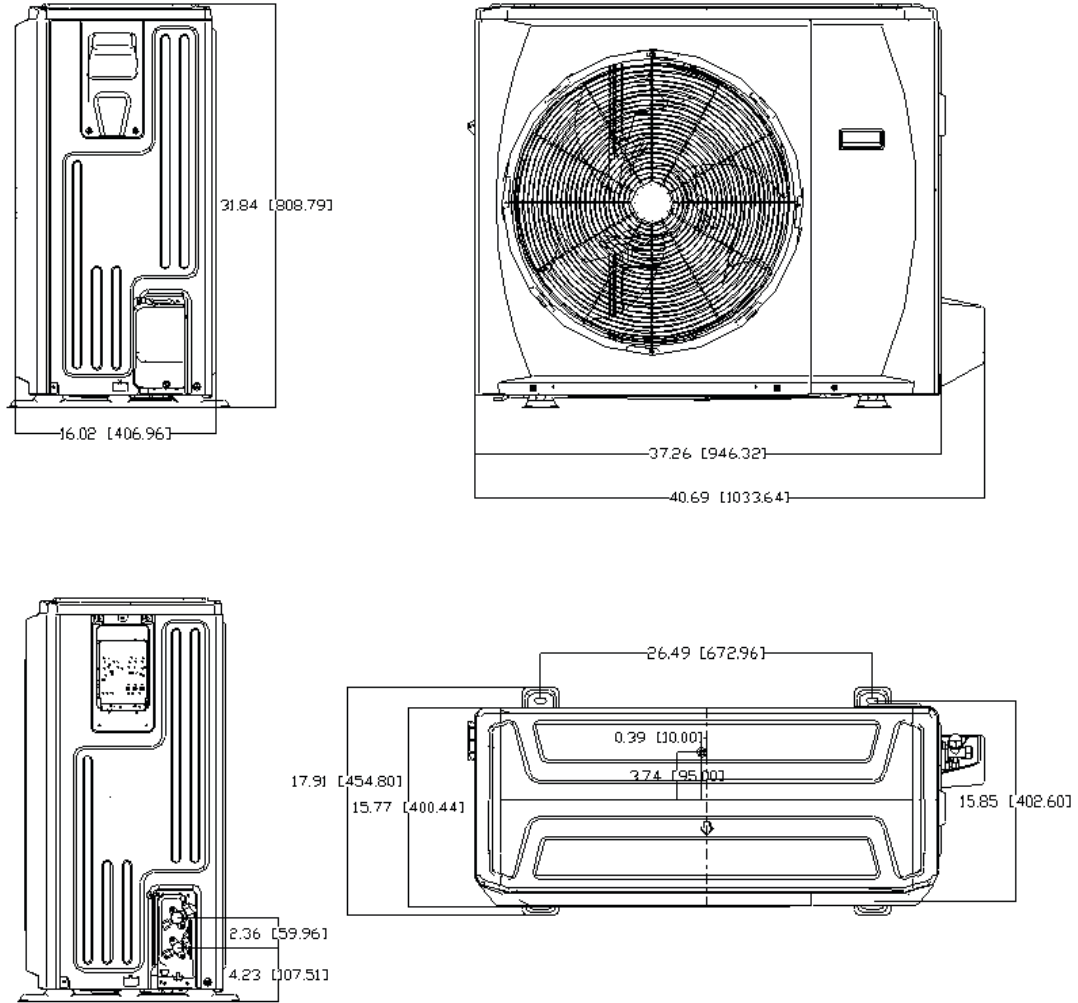


Fig. 6 – Capacités 24K, 30K et 36K (208/230 V)

DÉGAGEMENTS

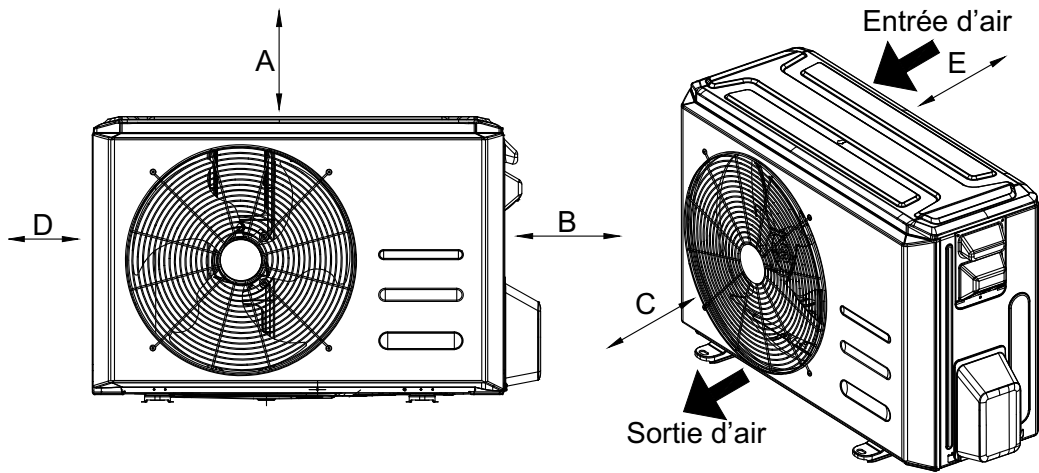


Fig. 7 – Dégagements

Tableau 3 – Dimensions de dégagement

AMPÈRES	VALEUR MINIMALE MM (PO)
A	610 (24)
B	610 (24)
C	610 (24)
D	101 (4)
E	101 (4)

REMARQUE : L'appareil extérieur doit être monté à au moins 50 mm (2 po) au-dessus du plus haut niveau de neige anticipé.

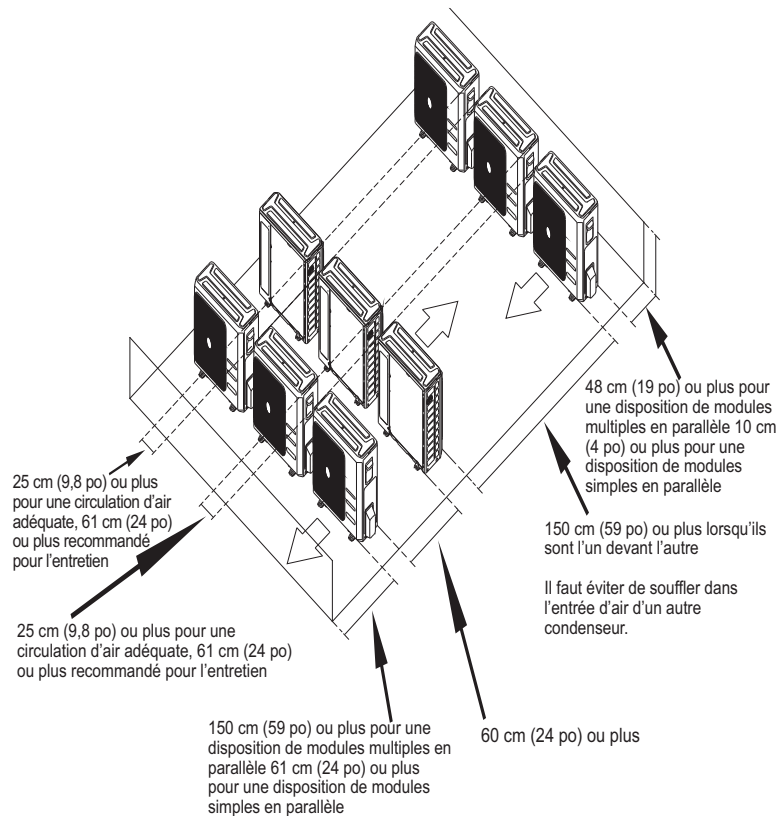


Fig. 8 – Dégagements des modules multiples

RECOMMANDATIONS D'INSTALLATION

- Emplacement pratique pour l'installation et non exposé à de forts vents.
- Emplacement qui peut supporter le poids de l'appareil extérieur et où celui-ci peut être monté de niveau.
- Emplacement qui fournit les dégagements appropriés (voir figure 7).
- Laissez suffisamment d'espace pour permettre la circulation d'air et l'entretien de l'appareil. Consultez la figure 7 pour connaître les distances minimales requises entre l'appareil ou les murs.

REMARQUE : N'INSTALLEZ PAS l'appareil extérieur ou le module intérieur à un emplacement qui présente des conditions environnementales spéciales. Pour ces applications, communiquez avec votre distributeur de systèmes sans conduit.

AVERTISSEMENT

INSTALLATION DU PRODUIT

- L'installation doit être effectuée par un représentant ou un spécialiste agréé. Une installation incorrecte peut provoquer des fuites d'eau, des chocs électriques ou un incendie.
- L'installation doit être effectuée conformément aux instructions d'installation. Une installation incorrecte peut provoquer des fuites d'eau, des chocs électriques ou un incendie. (En Amérique du Nord, l'installation doit être réalisée conformément aux exigences NEC et CEC par du personnel autorisé uniquement.)
- Communiquez avec un technicien d'entretien agréé pour la réparation ou l'entretien de cet appareil. L'appareil doit être installé conformément aux codes locaux.
- Utilisez uniquement les accessoires, les pièces et les éléments spécifiés fournis pour l'installation. L'utilisation de pièces non standard peut mener à des fuites d'eau, à des chocs électriques, à un incendie ou à une défaillance de l'appareil.
- Pour éviter une exposition au vent, installez l'appareil extérieur en orientant son entrée d'air vers le mur.
- Installez la tuyauterie d'évacuation conformément aux instructions de ce manuel. Une mauvaise évacuation risque d'endommager votre maison et vos biens.
- **N'INSTALLEZ PAS** l'appareil dans un endroit susceptible d'être exposé à des fuites de gaz combustibles. Si du gaz combustible s'accumule autour de l'appareil, cela risque de provoquer un incendie.
- **NE mettez PAS** l'appareil sous tension tant que toutes les opérations n'ont pas été effectuées.
- Lors d'une relocalisation ou d'un déplacement du système, consultez des techniciens d'entretien expérimentés pour les déconnexions et la réinstallation de l'appareil.

INSTALLATION

Étape 1 – Vérification de l'équipement

Déballagez l'appareil et placez-le à son emplacement final. Enlevez l'emballage, en prenant soin de ne pas endommager l'appareil. Inspectez l'équipement pour détecter tout dommage éventuel avant de procéder à l'installation. Remplissez un formulaire de plainte auprès du transporteur si le colis est endommagé ou incomplet.

Localisez la plaque signalétique de l'appareil qui comporte les renseignements d'installation appropriés. Vérifiez la plaque signalétique pour vous assurer que l'appareil correspond aux besoins.

Étape 2 – Montage de l'appareil

1. Sélectionnez l'emplacement d'installation de l'appareil extérieur en respectant les exigences d'installation. Pour éviter une exposition au vent, installez l'appareil extérieur en orientant l'entrée d'air vers le mur (voir figure 9).

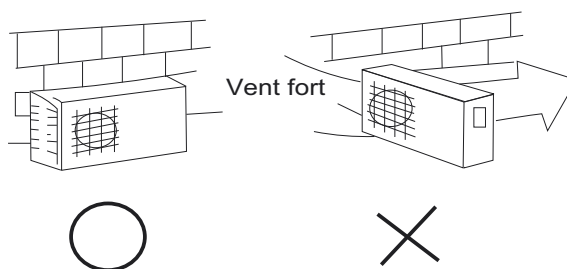


Fig. 9 – Installation sous vent fort

2. Utilisez une base rigide pour soutenir l'appareil dans une position de niveau. Si l'appareil doit être fixé à la dalle (codes locaux, conditions ambiantes), boulonnez celui-ci au travers des découpes prévues à cet effet sur son plateau. Consultez le schéma de montage de l'appareil (figure 3) pour déterminer la taille du plateau et l'emplacement des découpes. Pour en savoir davantage sur les dispositifs d'arrimage résistants aux ouragans et la certification PE (Ingénieur Professionnel), communiquez avec votre distributeur. Pour les applications soumises à des conditions extérieures extrêmes, consultez le document « Directive d'application en climat froid, sans conduits ».

ATTENTION

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement.

Dans les régions neigeuses et froides, évitez d'installer l'appareil extérieur à des endroits où ils peuvent être recouverts de neige. Le blocage de l'entrée d'air peut réduire le flux d'air, réduire de façon significative les performances de l'appareil et endommager l'équipement.

Étape 3 – Installation de l'évacuation de condensat

REMARQUE : Installez les flexibles d'évacuation conformément aux codes sanitaires locaux.

Installation du raccord d'évacuation

Posez le joint d'étanchéité sur le raccord d'évacuation, puis insérez le raccord d'évacuation dans l'orifice du bac de base de l'appareil extérieur. Tournez le raccord de 90° pour le bloquer. Branchez un flexible au raccord d'évacuation pour éviter que le condensat s'écoule à l'emplacement de l'appareil extérieur en mode de chauffage.

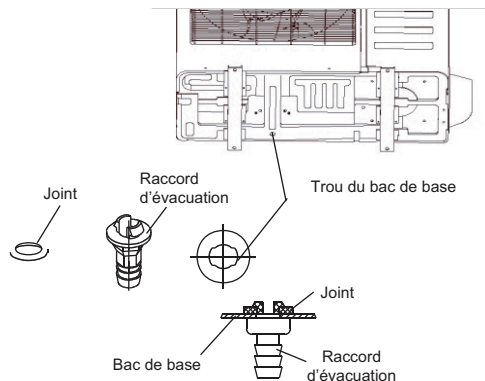


Fig. 10 – Raccord de flexible d'évacuation

REMARQUE : Illustrations aux fins de référence seulement.

REMARQUE : Bac de base intégré avec trous multiples pour assurer un drainage approprié durant le dégel. Dans les applications qui nécessitent que les trous soient scellés et que l'écoulement du condensat soit redirigé, des bouchons de caoutchouc sont disponibles auprès de RCD.

Tableau 4 – Bouchons de caoutchouc pour bac de base

NUMÉRO DE MODÈLE DE L'APPAREIL EXTÉRIEUR PAR APPAREIL	NUMÉRO DE PIÈCE RCD DES BOUCHONS DE CAOUTCHOUC POUR BAC DE BASE	QUANTITÉ
38MARBQB12R--1 38MARBQB09R--3 38MARBQB12R--3	12600801A00077	13
38MARBQB18R--3	12600801A00077	25
38MARBQB24R--3 38MARBQB30R--3 38MARBQB36R--3	12600801A00117	5



ATTENTION

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Dans les climats froids, vérifiez que le flexible d'évacuation est installé le plus possible à la verticale de sorte à assurer un écoulement rapide. L'eau qui s'écoulerait trop lentement risquerait de geler dans le flexible et d'inonder le module.

Étape 4 – Tuyauterie de frigorigène

Tableau 5 – Tuyauterie et réfrigérant

Capacité du système		12K (115 V)	9K (208/230 V)	12K (208/230 V)	18K (208/230 V)	24K (208/230 V)	30K (208/230 V)	36K (208/230 V)	
Tuyauterie	Longueur minimale de la tuyauterie	m (pi)	3 (9,8)	3 (9,8)	3 (9,8)	3 (9,8)	3 (9,8)	3 (9,8)	
	Longueur standard de la tuyauterie	m (pi)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	
	Différence maximale de hauteur – extérieur/intérieur (appareil extérieur plus haut que le module intérieur)	m (pi)	10 (32,8)	10 (32,8)	10 (32,8)	20 (65,6)	25 (82)	25 (82)	30 (98,4)
	Différence maximale de hauteur – extérieur/intérieur (module intérieur plus haut que l'appareil extérieur)	m (pi)	10 (32,8)	10 (32,8)	10 (32,8)	20 (65,6)	25 (82)	25 (82)	30 (98,4)
	Longueur max. de tuyauterie sans charge supplémentaire de frigorigène par système (longueur de tuyauterie standard)	m (pi)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)	7,5 (24,6)
	Longueur de tuyauterie max. totale par système	m (pi)	25 (82)	25 (82)	25 (82)	30 (98,4)	50 (164)	50 (164)	213 (65)
	Charge de frigorigène supplémentaire (entre longueur standard et maximale de la tuyauterie)	g/m (Oz/pi)	15 (0,161)	15 (0,161)	15 (0,161)	15 (0,161)	30 (0,322)	30 (0,322)	30 (0,322)
	Tuyau de succion (taille – type de raccord)	mm (po)	Ø 12,7 (1/2 po)	Ø 9,52 (3/8 po)	Ø 12,7 (1/2 po)	Ø 12,7 (1/2 po)	Ø 15,9 (5/8 po)	Ø 15,9 (5/8 po)	Ø 15,9 (5/8 po)
Fluide frigorigène	Type de frigorigène	Type	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	
	Charge	kg (lb)	1,12 (2,47)	1,18 (2,6)	1,18 (2,6)	1,85 (4,08)	2,6 (5,73)	2,75 (6,06)	3,4 (7,5)

IMPORTANT: Les deux conduites de frigorigène doivent être isolées séparément. Utilisez seulement des tuyaux pour frigorigène. Aucun autre type de tuyau ne peut être utilisé. Le fait d'utiliser d'autres types de tuyaux annulera la garantie du fabricant.

- La longueur minimale de la conduite de frigorigène entre les modules intérieurs et l'appareil extérieur est de 3 m (10 pi).
- Lorsque jumelé à des modules intérieurs sans conduits, déterminez la longueur de conduite en fonction de la taille de connexion du module intérieur, à moins d'indication contraire.
- Lorsque jumelé à des ventilos-convecteurs conventionnels ou multifamiliaux, déterminez la longueur de conduite en fonction de la taille des raccords du côté gaz et côté liquide de l'unité extérieure. Il est possible qu'un réducteur fourni sur place soit requis.
- Tous les appareils extérieurs sont dotés d'un détendeur électronique qui gère le débit de frigorigène de l'OAT raccordé.
- N'ouvrez pas les valves de service et ne retirez pas les capuchons de protection des extrémités des tuyaux jusqu'à ce que tous les raccordements soient effectués.
- Cintrez les tuyaux à l'aide de cintruses afin d'éviter tout pincement ou aplatissement.
- Gardez les tuyaux exempts de saleté, de sable, d'humidité et d'autres contaminants pour éviter d'endommager le circuit de frigorigène.
- Évitez les fléchissements dans la conduite d'aspiration pour éviter la formation de dépôts d'huile.
- Isolez chaque tuyau au moyen d'un isolant thermique pour tuyauterie de 10 mm (3/8 po) d'épaisseur au minimum. Insérez le tuyau dans l'isolation avant de procéder aux raccordements, afin d'économiser du temps et améliorer la qualité de l'installation.

AVERTISSEMENT

Toute la tuyauterie doit être installée par un technicien autorisé et être conforme aux règlements locaux et nationaux. Lorsque le système est installé dans une petite pièce, des mesures doivent être prises afin d'empêcher le dépassement de la limite de sécurité de la concentration de frigorigène dans la pièce en cas de fuite. Si le frigorigène fuit et que sa concentration dépasse sa limite normale, la situation peut être dangereuse en raison du manque d'oxygène que cela peut occasionner. Lors de l'installation du système de frigorigène, assurez-vous que l'air, la poussière, l'humidité ou les substances étrangères ne pénètrent pas dans le circuit de fluide frigorigène. La contamination du système peut entraîner une capacité de fonctionnement insuffisante, une pression élevée dans le cycle de réfrigération, une explosion ou des blessures. Aérez immédiatement la zone en cas de fuite de frigorigène pendant l'installation. Les fuites de frigorigène sont dangereuses. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite de frigorigène après avoir effectué les travaux d'installation.

ATTENTION

N'INSTALLEZ pas le tuyau de raccordement avant que les appareils intérieurs et extérieurs aient été installés.
Isolez les tuyauteries de gaz et de liquide afin de prévenir la condensation.

Pour raccorder le tuyau de frigorigène, réalisez les étapes suivantes :

1. Acheminez la tuyauterie d'interconnexion entre l'appareil extérieur et l'appareil intérieur.
2. Raccordez la tuyauterie de frigorigène et la conduite d'évacuation à l'extérieur de l'appareil intérieur. Achevez l'isolation de la tuyauterie au niveau du raccord évasé, puis fixez la tuyauterie et le câblage au mur, comme requis. Scellez complètement le trou dans le mur.
3. Coupez la tuyauterie à la longueur correcte.

Lorsque vous préparez les tuyaux de frigorigène, accordez une attention particulière lors de la coupe et de l'évasement. Cela assure un fonctionnement efficace et réduit au minimum le besoin d'entretien futur.

- a. Mesurez la distance entre les appareils intérieurs et extérieurs.
- b. À l'aide d'un coupe-tuyau, coupez le tuyau à une longueur quelque peu supérieure à la distance mesurée.
- c. Assurez-vous que le tuyau est coupé à un angle parfait de 90°.

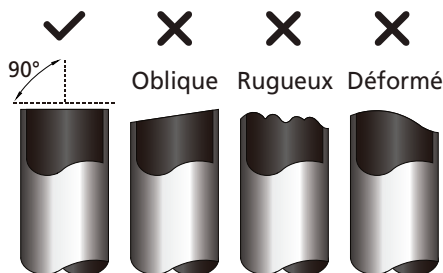


Fig. 11 – Coupe des tuyaux

ATTENTION

NE DÉFORMEZ PAS LE TUYAU PENDANT LA COUPE

Faites très attention de ne pas endommager, bosseler ou déformer le tuyau pendant la coupe. Cela réduit considérablement l'efficacité de chauffage de l'appareil.

4. Retirez les bavures

Des bavures peuvent affecter l'étanchéité du joint de la connexion de la tuyauterie de frigorigène. Par conséquent, il est important de les retirer complètement. Pour ce faire :

 - a. Tenez le tuyau orienté vers le bas afin d'éviter que les bavures tombent dans le tuyau.
 - b. À l'aide d'un alésoir ou d'un ébarboir, enlevez toutes les bavures de la section de coupe du tuyau.

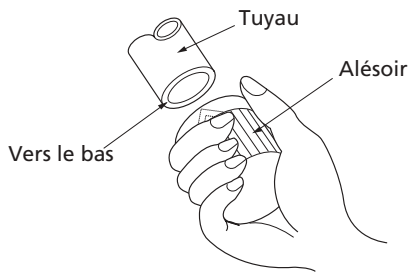


Fig. 12 – Ébarboir

5. Évasement de l'extrémité du tuyau

Un bon évasement est essentiel pour obtenir un joint étanche.

 - a. Après avoir retiré les bavures du tuyau, scellez les extrémités avec du ruban PVC afin d'empêcher les corps étrangers de pénétrer dans le tuyau.

- b. Gainez le tuyau avec un matériau isolant.
- c. Placez l'écrou évasé d'origine sur le tuyau, dans la bonne orientation. Ainsi, assurez-vous que tous les écrous sont orientés dans la bonne direction. Une fois les extrémités évasées, il est impossible de les mettre ou de les changer d'orientation.

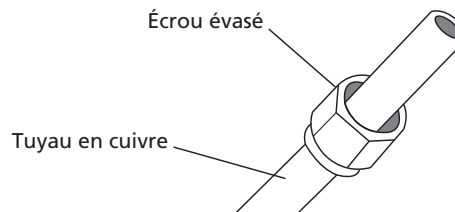


Fig. 13 – Tuyau en cuivre et écrou évasé

- d. Retirez le ruban de PVC des extrémités du tuyau lorsque vous êtes prêt à effectuer les opérations d'évasement.
- e. Fermez le bloc d'évasement à l'extrémité du tuyau. L'extrémité du tuyau doit se prolonger au-delà de la forme évasée.

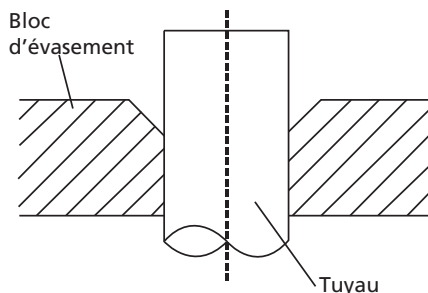


Fig. 14 – Bloc d'évasement

- f. Placez l'outil à évaser sur la forme.
- g. Tournez la poignée de l'outil à évaser dans le sens horaire jusqu'à ce que le tuyau soit complètement évasé. Évasez le tuyau conformément aux dimensions du Tableau 6.

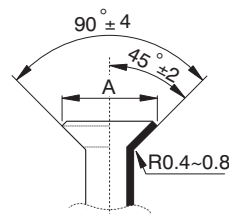


Fig. 15 – Forme évasée

Tableau 6 – Espacement des écrous évasés

DIAMÈTRE EXTERIEUR MM (PO)	A – MM (PO)	
	MAX.	MIN.
Ø 6,35 (1/4 po)	1,3 (0,05)	0,7 (0,03)
Ø 9,52 (3/8 po)	1,6 (0,06)	1,0 (0,04)
Ø 12,7 (1/2 po)	1,8 (0,07)	1,0 (0,04)
Ø 15,88 (5/8 po)	2,2 (0,09)	2,0 (0,08)

- h. Retirez l'outil d'évasement et le bloc d'évasement, puis inspectez l'extrémité du tuyau afin de voir s'il y a des fissures et si l'évasement est régulier.

6. Raccordez les tuyaux
Raccordez d'abord les tuyaux en cuivre au module intérieur, puis raccordez-les à l'appareil extérieur. Raccordez d'abord le tuyau à basse pression, puis le tuyau à haute pression.
- Lorsque vous installez les écrous évasés, appliquez une mince couche d'huile de climatisation aux extrémités évasées des tuyaux.
 - Alignez le centre des deux tuyaux à connecter.

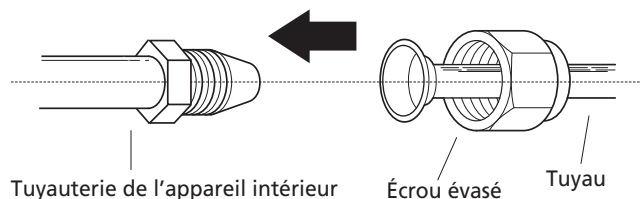


Fig. 16 – Placez le centre des tubes vis à vis.

- Serrez l'écrou évasé le plus possible à la main.
- À l'aide d'une clé, saisissez l'écrou sur le tube de l'unité.
- En tenant fermement l'écrou, utilisez une clé dynamométrique pour serrer l'écrou évasé conformément aux valeurs de couple indiquées dans le tableau 7.

Tableau 7 – Couple de serrage

TAILLE DES ÉCROUS ÉVASÉS EN LAITON (PO)	COUPLE DE SERRAGE RECOMMANDÉ POUR LES ÉCROUS ÉVASÉS EN LAITON	NM
Ø 1/4	8 à 10 pi - lb	10,8 à 13,6
Ø3/8	15 à 18 pi lb	20,3 à 24,4
Ø1/2	28 à 32 pi lb	38,0 à 43,4
Ø5/8	38 à 42 pi lb	51,5 à 56,9
Ø3/4	50 à 55 pi - lb	68,0 à 74,6

REMARQUE : Utilisez à la fois une contre-clé et une clé dynamométrique pour serrer ou desserrer des tuyaux de l'appareil.

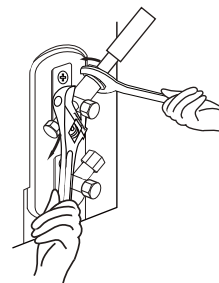


Fig. 17 – Clé dynamométrique avec contre-clé

⚠ ATTENTION

Enroulez l'isolant autour de la tuyauterie. Un contact direct avec la tuyauterie nue peut causer des brûlures ou des engelures. Assurez-vous que le tuyau est bien raccordé. Un serrage excessif peut endommager l'évasement et un serrage trop lâche peut mener à des fuites.

Toutes les courbures appliqués aux tubes doivent être effectuées à l'aide d'un outil de pliage de taille appropriée afin d'éviter tout risque d'entortillement ou d'endommagement.

- Après avoir connecté le tuyau en cuivre au module intérieur, enroulez le câble d'alimentation, le câble de signal et la tuyauterie ensemble avec du ruban d'assemblage.

REMARQUE : Lorsque vous regroupez ces éléments, **n'interchangez pas et ne croisez pas** le câble de signal avec d'autres fils.

- Passer ces éléments dans le mur et fixez-les à l'appareil extérieur.
- Isoler toute la tuyauterie, y compris les valves de l'appareil extérieur.

REMARQUE : **N'ouvrez pas** les valves de service tant que le test de pression n'est pas terminé.

- Tuyauterie de test de pression

⚠ ATTENTION

N'utilisez que de l'azote sec pour tester la pression des systèmes de frigorigène. L'utilisation d'autres gaz peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou la mort.

REMARQUE : Utilisez des manomètres conçus pour le frigorigène R410A.

- Fixez le flexible de la jauge latérale à basse pression à la valve Schrader de 5/16 po de la valve de service de l'appareil extérieur.
- Fixez le flexible de chargement au régulateur du réservoir d'azote sec.
- Réglez le régulateur d'azote à 550 lb/po².
- Pressurisez lentement la longueur de conduite jusqu'à ce que la jauge du côté basse pression indique 500 lb/po². Ne dépassez pas 550 lb/po².
- Fermez toutes les valves du réservoir d'azote et des jauges.
- Laissez le test de pression reposer pendant au moins 30 minutes.
- Si la pression est maintenue, libérez l'azote et continuez avec «Étape 5 – Évacuation du serpentin et du système de tuyauterie» à la page 14.
- Si la pression baisse dans le délai de 30 minutes, vérifiez la tubulure et les raccords d'évasement afin d'identifier la source de la fuite. Retournez à l'étape C ci-dessus.

Étape 5 – Évacuation du serpentin et du système de tuyauterie



ATTENTION

RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement.

N'utilisez jamais le compresseur du système en tant que pompe à vide.

Les tuyaux de frigorigène et le serpentin intérieur doivent être évacués au moyen de la méthode de vide profond recommandée de 500 microns. Vous pouvez utiliser la méthode d'évacuation triple alternative en vous conformant à la procédure décrite ci-dessous.

REMARQUE : Cassez toujours le vide avec de l'azote sec.

Utilisation de la pompe à vide

1. Serrez complètement les écrous évasés A, B, C et D, branchez le flexible de l'ensemble de manomètres à un orifice de charge de la valve de service côté basse pression (voir la figure 18).
2. Raccordez le flexible de chargement à la pompe à vide.
3. Ouvrez complètement le côté basse pression du manomètre du collecteur (consultez la figure 19).
4. Démarrez la pompe à vide.
5. Procédez à l'évacuation en utilisant soit la méthode de vide profond, soit la méthode d'évacuation triple.
6. Au terme de l'évacuation, fermez complètement le côté basse pression de l'ensemble de manomètres et arrêtez la pompe à vide.
7. La charge fournie en usine dans l'appareil extérieur peut servir pour une conduite de longueur allant jusqu'à 8 m (25 pi). Pour les conduites de frigorigène de longueur supérieure à 8 m (25 pi), ajoutez du frigorigène jusqu'à la longueur autorisée.
8. Débranchez le flexible de charge du raccord de charge du côté basse pression de la valve de service.
9. Ouvrez complètement les valves de service B et A.
10. Serrez bien les bouchons des valves de service.

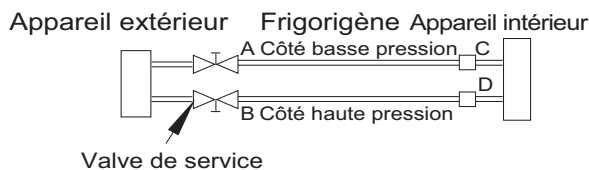


Fig. 18 – Valve de service

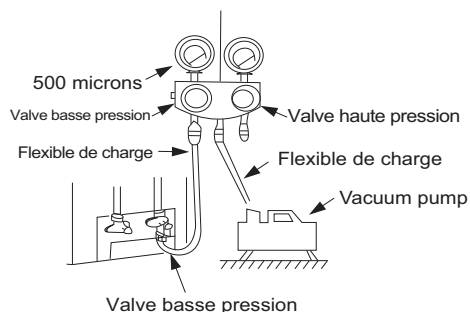


Fig. 19 – Collecteur

Évacuation

L'évacuation du système élimine l'air ou l'azote (non condensables) ainsi que l'humidité. Un bon aspirateur assure un système étanche et sec avant de charger le frigorigène. Deux méthodes sont utilisées pour évacuer un système : méthode de vide profond et méthode d'évacuation triple.

Méthode de vide profond

La méthode de vide profond nécessite une pompe à vide capable de tirer une dépression de 500 microns et un manomètre à vide capable de mesurer avec précision ce vide. La méthode de vide profond est la meilleure méthode pour vous assurer qu'un système est exempt d'air et d'humidité (consultez la figure 20).

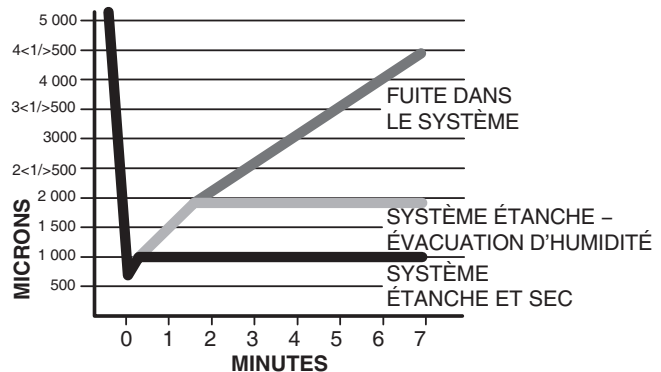


Fig. 20 – Courbe de vide

Méthode d'évacuation triple

La méthode d'évacuation triple devrait être utilisée uniquement lorsque la pompe à vide

ne peut appliquer un vide de 500 microns et que le système ne contient pas d'eau liquide. Consultez la figure 21 et procédez comme suit :

1. Fixez les manomètres de frigorigène, pompez jusqu'à un vide de 28 po Hg et laissez la pompe en marche pendant 15 minutes supplémentaires.
2. Fermez les valves de service et arrêtez la pompe à vide.
3. Raccordez une bouteille d'azote et un régulateur au système et faites circuler l'azote jusqu'à ce que la pression du système soit de 2 lb/po².
4. Fermez la valve de service et laissez le système au repos pendant 1 h. Pendant ce temps, l'azote sec pourra se diffuser dans tout le système et absorber l'humidité.
5. Répétez cette procédure comme indiqué à la figure 21. Le système sera ensuite exempt de contaminants et de vapeur d'eau.

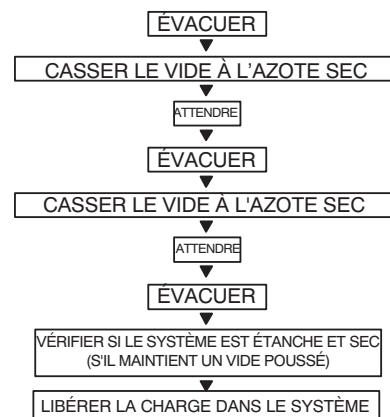


Fig. 21 – Méthode de triple évacuation

Vérification finale de la tuyauterie

IMPORTANT: Vérifiez que les tuyaux installés en usine du module intérieur et de l'appareil extérieur ne se sont pas déplacés pendant l'expédition. Assurez-vous que les conduites ne frottent pas les unes contre les autres ou contre des surfaces métalliques. Portez une attention particulière aux tuyaux d'alimentation et vérifiez que les colliers en plastique de ceux-ci sont bien en place et bien serrés.

Étape 6 – Branchements électriques

Installez tout le câblage électrique et d'interconnexion des appareils extérieurs.

1. Installez le disjoncteur extérieur.
2. Effectuez le câblage du boîtier principal au disjoncteur conformément aux exigences du NEC et des codes locaux.
3. Retirez le couvercle de câblage local en desserrant les vis.
4. Retirez les pastilles sur le panneau de conduits.
5. Raccordez le conduit au panneau de conduits (voir la figure 22).
6. Raccordez de façon appropriée le câblage d'alimentation et de commande au bloc de jonction conformément au schéma de raccordement, suivant la capacité et la tension de l'appareil.
7. Mettez l'appareil à la terre conformément aux exigences du NEC et des codes électriques locaux.
8. Utilisez des écrous de blocage pour fixer le conduit.
9. Réinstallez le couvercle de câblage local.

⚠ ATTENTION

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement. Assurez-vous de travailler en conformité avec les codes locaux pour acheminer le fil entre le module intérieur et l'appareil extérieur.

Chaque fil doit être connecté fermement. Un fil desserré peut provoquer la surchauffe des bornes ou un dysfonctionnement de l'appareil. Il peut également causer un risque d'incendie. Vous devez par conséquent vous assurer que tout le câblage est bien serré.

Aucun fil ne doit toucher le tuyau de frigorigène, le compresseur ou les pièces mobiles.

Un dispositif disjoncteur doit être fourni, situé à portée de vue et facilement accessible à partir du climatiseur.

Le câble de connexion avec le conduit doit être acheminé à travers le trou dans le panneau de conduits.

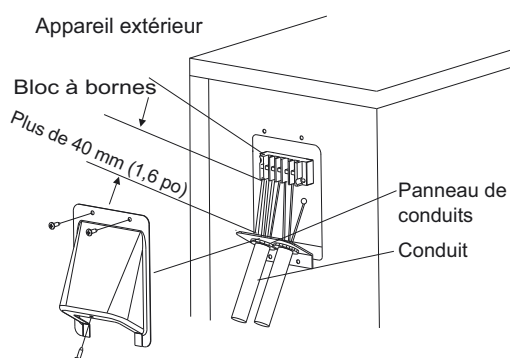


Fig. 22 – Câblage sur place

CIRCUIT DE TERRE

La dimension de tous les fils doit être conforme aux exigences du NEC (National Electrical Code) ou au CEC (Code électrique canadien) et aux codes locaux. Utilisez le tableau des données électriques d'intensité minimale admissible (IMA) et de protection maximale contre les surintensités admissibles (PMSA) pour connaître les dimensions appropriées des fils et les spécifications relatives respectivement aux fusibles et aux disjoncteurs.

Câblage d'alimentation et de communication : L'alimentation principale est fournie à l'appareil extérieur. Le câble d'alimentation/communication 14/3 de l'appareil extérieur vers l'appareil intérieur comprend quatre (4) fils et fournit l'alimentation à l'appareil intérieur. Deux fils fournissent l'alimentation haute tension en courant alternatif; l'un est un câblage de communication et l'autre est un fil de masse.

Pour réduire les interférences dans la communication : Si le câblage est installé dans une zone où le champ électromagnétique est élevé et que des problèmes de communication surviennent, il est possible de connecter un câble multibrin de 14/2 blindé pour remplacer les câbles 2 (L2/N) et 3 (S) entre l'appareil extérieur et l'appareil intérieur en raccordant le blindage à la terre dans l'appareil extérieur uniquement.

Tableau 8 – Calibres de câblage

CÂBLE	CALIBRE DE CÂBLAGE	REMARQUES
Câble de connexion	14 AWG	3 fils + masse 1 Φ 208/230 V (Un câble multibrin est recommandé)

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement. Les fils doivent être mesurés conformément aux exigences du NEDC et des codes locaux.

⚠ ATTENTION

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement. Assurez-vous de travailler en conformité avec les codes locaux pour acheminer le fil entre le module intérieur et l'appareil extérieur. Chaque fil doit être connecté fermement. Un fil desserré peut provoquer la surchauffe des bornes ou un dysfonctionnement de l'appareil. Il peut également causer un risque d'incendie. S'assurer que tout le câblage est bien serré.

Aucun fil ne doit toucher le tuyau de frigorigène, le compresseur ou les pièces mobiles. Un dispositif disjoncteur doit être fourni, situé à portée de vue et facilement accessible à partir du climatiseur.

Le câble de connexion avec le conduit doit être acheminé à travers le trou dans le panneau de conduits.

DONNÉES ÉLECTRIQUES

Tableau 9 – Données électriques

Appareil extérieur		12K (115V)	9K (208/230V)	12K (208/230V)	18K (208/230V)	24K (208/230V)	30K (208/230V)	36K (208/230V)
Courant admissible minimal (MCA)	A	19	15	15	16	25	23	28
Courant admissible de protection maximal contre la surintensité (MOPA)	A	25	15	15	25	35	30	35
Fréquence de phase de tension		115-1-60		208/230-1-60				
Plage de tension maximale à minimale		127 à 104		253-187				
Climatisation								
Courant de fonctionnement	(A)	8	0,8	3,72	6,3	8,1	11,4	18,5
Consommation électrique	(W)	923	556	857	1 440	1 845	2605	4235
Facteur d'alimentation	(%)	81,54	95	95,2	95	94	96,5	98,7
Chauffage								
Plage du courant de fonctionnement	(A)	8,7	4,1	4,1	7,3	10,9	14,7	18,3
Consommation électrique	(W)	1 000	907	907	1 700	2<1/>500	3380	4200
Facteur d'alimentation	(%)	81,35	96,4	94,9	95	96	97,6	98,7

*Limites admissibles de la plage de tension pour que le fonctionnement de l'appareil soit satisfaisant.

LÉGENDE

FLA – Intensité maximale du circuit

MCA – Intensité minimale admissible

MOCP – Protection maximale contre les surintensités

RLA – Intensité nominale du circuit

SCHÉMAS DE RACCORDEMENT

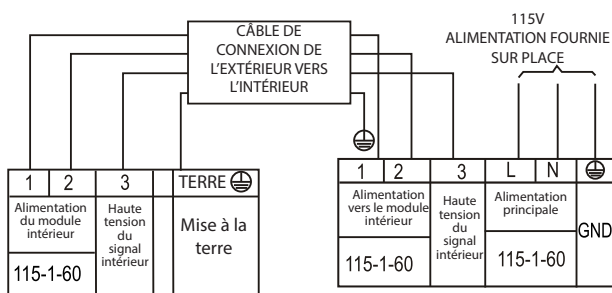


Fig. 23 – Diagramme de connexion - capacité 12K (115V)

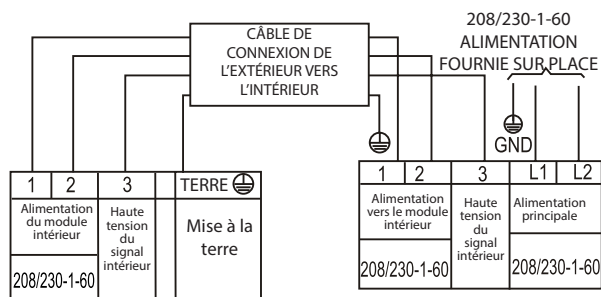


Fig. 25 – Diagramme de connexion capacité 24-36K (208/230V)

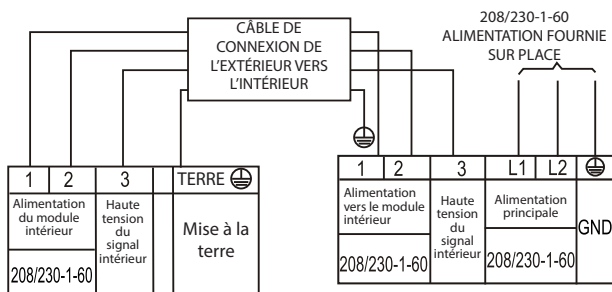


Fig. 24 – Diagramme de connexion - capacité 09-18K (208/230V)

REMARQUES :

1. N'utilisez pas un câble de thermostat pour effectuer le raccordement entre le module intérieur et l'appareil extérieur.
2. Effectuez tous les raccordements entre le module intérieur et l'appareil extérieur conformément à la figures 23 - 25. Les connexions sont sensibles à la polarité et pourraient générer un code d'anomalie.

MISE EN SERVICE

Essai de fonctionnement

Effectuez un essai de fonctionnement après avoir terminé la recherche de fuite de gaz et la vérification de sécurité électrique. Consultez les instructions d'installation du module intérieur et le manuel du propriétaire pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la mise en service.

Vérifications du système

1. Dissimulez les tuyaux dans la mesure du possible.
2. Assurez-vous que le tuyau d'évacuation est incliné vers le bas sur toute sa longueur.
3. Assurez-vous que tous les tuyaux et les raccords sont isolés de façon appropriée.
4. Autant que possible, fixez les tuyaux sur le mur extérieur.
5. Scellez le trou par lequel passent les câbles et les tuyaux.

Appareil extérieur

1. Y a-t-il des bruits anormaux ou des vibrations pendant le fonctionnement?

Expliquez les points suivants au client à l'aide du manuel d'utilisation :

2. Expliquez les consignes d'entretien et de maintenance.
3. Présentez les instructions d'installation au client.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour obtenir des performances nominales continues et pour minimiser les risques de pannes précoces de l'équipement, l'entretien périodique de cet équipement est essentiel.

La fréquence de maintenance peut varier selon les régions géographiques.

DÉPANNAGE

Pour faciliter l'entretien, les systèmes sont équipés de DEL d'affichage de codes de diagnostic sur le module intérieur et l'appareil extérieur. L'affichage de diagnostic extérieur comprend deux DEL bicolores (rouge et verte) sur le panneau extérieur et ne peut afficher que très peu d'erreurs. L'affichage de diagnostic intérieur est une combinaison de DEL clignotantes sur le panneau d'affichage ou à l'avant du module.

Certains codes d'erreur affichés sur le module intérieur peuvent indiquer des problèmes relatifs à l'appareil extérieur. Si possible, vérifiez toujours en premier lieu les codes de diagnostic affichés sur le module intérieur. Les codes de diagnostic affichés sur les appareils extérieurs sont répertoriés dans le Tableau 10.

Tableau 10 – Guides de diagnostic de l'appareil

DEL VERTE	DEL ROUGE	MODE DE FONCTIONNEMENT PENDANT L'ANOMALIE
Activé	X	Veille, normal
X	Activé	Fonctionnement, normal
Activé	Activé	Protection haute tension/basse tension au niveau de la borne du compresseur
Activé	☆	Erreur EEPROM
X	☆	Vitesse du compresseur hors contrôle
☆	Activé	Erreur de détection du signal au passage par zéro; manque de phase; erreur de synchronisation
☆	X	Protection de l'IGBT ou du module
☆	☆	Erreur de communication

☆ = Clignotant, X = arrêt

Pour obtenir des renseignements de diagnostic supplémentaires, reportez-vous au manuel d'entretien.

GUIDES DE DIAGNOSTIC DE L'APPAREIL EXTÉRIEUR

Pour faciliter l'entretien, les systèmes sont équipés de DEL d'affichage de codes de diagnostic sur le module intérieur et l'appareil extérieur. Le diagnostic de l'appareil extérieur s'affiche sur la carte du microprocesseur de l'appareil extérieur.

Quelques codes d'erreur peuvent s'afficher dans le module intérieur, qui pourraient se rapporter à des problèmes relatifs à l'appareil extérieur. Si possible, vérifiez toujours en premier lieu les codes de diagnostic affichés sur le module intérieur. Les codes de diagnostic affichés sur les appareils extérieurs sont répertoriés dans le Tableau 10 à la page 17.

Tableau 11 – Codes de diagnostic du module intérieur

VOYANT DE FONCTIONNEMENT (FOIS)	VOYANT DE LA MINUTERIE	AFFICHAGE	ERREUR
☆1	OFF	EH 00/EH 0A	Erreur de paramètre EEPROM du module intérieur
☆2	OFF	EL 01	Erreur de communication de l'appareil intérieur/extérieur
☆3	OFF	EH 02	Erreur de détection du signal au passage par zéro
☆4	OFF	EH 03	Ventilateur intérieur fonctionnant en dehors de la plage normale
☆5	OFF	EC 51	Erreur de paramètre EEPROM de l'appareil extérieur
☆5	OFF	EC 52	T3 dans circuit ouvert ou court-circuité
☆5	OFF	EC 53	T4 dans circuit ouvert ou court-circuité
☆5	OFF	EC 54	TP dans circuit ouvert ou court-circuité
☆5	OFF	EC 56	T2B dans circuit ouvert ou court-circuité
☆6	OFF	EH 60	T1 dans circuit ouvert ou court-circuité
☆6	OFF	EH 61	T2 dans circuit ouvert ou court-circuité
☆12	OFF	EC 07	Ventilateur extérieur fonctionnant en dehors de la plage normale
☆9	OFF	EH 0b	Erreur de communication de carte de circuit imprimé/panneau d'affichage intérieur
☆8	OFF	EL 0C	Détection de fuite de frigorigène
☆7	FLASH	PC 00	Mauvais fonctionnement de l'IPM ou OSCP de l'IGBT
☆2	FLASH	PC 01	Protection contre la surtension ou la sous-tension
☆3	FLASH	PC 02	Protection contre température élevée/pression du compresseur ou de l'IPM
☆5	FLASH	PC 04	Erreur d'entraînement du compresseur de l'inverseur
☆1	FLASH	PC 08	Protection contre la surcharge de courant
☆6	FLASH	PC 40	Erreur de communication entre la puce extérieure et la puce du compresseur
☆7	FLASH	PC 03	Protection contre la basse pression
☆1	ON	--	Conflit de mode des appareils intérieurs
☆9	OFF	EH b1	Erreur de communication entre panneau intérieur et multifonction
☆11	OFF	FH 0d	Mauvais fonctionnement du ioniseur

O (allumé) X (éteint) ☆ (clignote)

Pour obtenir des renseignements de diagnostic supplémentaires, reportez-vous au manuel d'entretien.

Tableau 12 – Codes d'erreur du module intérieur

AFFICHAGE	DESCRIPTION
dF	Dégivrage
SC	Autonettoyage
CL	Rappel de nettoyage de filtre
CL	Nettoyage actif (*selon le modèle)
nF	Rappel de changement de filtre
FP	Chauffage à la température ambiante sous 8 °C
FC	Refroidissement forcé
AP	Mode AP de la connexion Wi-Fi
CP	Télécommande désactivée
LL	Télécommande sans fil ou filaire verrouillée
On	Minuterie de démarrage
Off	Minuterie d'arrêt
E-C-O	Mode ECO
SD	Détection d'anomalie d'alimentation
d1	Réception du signal DR1
d2	Réception du signal DR2
d3	Réception du signal DR3
dE	Signal d'erreur d'entrée DR
FH 0P	Mode AP activé/pas de trousse Wi-Fi installée
FH 0d	Voir le module intérieur pour de l'information sur le code d'erreur
EH/EC/EL/PC	Voir le module intérieur pour de l'information sur le code d'erreur

LISTE DE VÉRIFICATION DE MISE EN SERVICE

Données d'installation

Adresse du site : _____
 Ville : _____ État : _____ Code postal : _____
 Entrepreneur installateur : _____ Coordonnées de l'entrepreneur : () _____ - _____
 Nom du poste : _____ Date de début : _____
 Distributeur : _____

Détails du système

APPAREILS	NUMÉRO DE MODÈLE	NUMÉRO DE SÉRIE	CONTRÔLEUR
APPAREIL EXTÉRIEUR			
MODULE INTÉRIEUR A			

Câblage électrique

Calibre et type de fil utilisés? AWG : _____ TYPE : _____

Y a-t-il des bris, des épissures, des capuchons de connexion ou des connecteurs entre l'appareil extérieur et le module intérieur? OUI : _____ NON : _____

Le câblage entre le port de l'appareil extérieur et le module intérieur approprié a-t-il été vérifié? OUI : _____ NON : _____

REMARQUES : _____

Vérification de la tension

Câblage : Monozone _____

Déconnexion de l'appareil extérieur	1(L1):GND		Bloc à bornes de l'appareil extérieur	1(L1):GND		REMARQUES : _____ _____ _____ _____
	2(L2):GND			2(L2):GND		
	1(L1):L2(2)			1(L1):2(L2)		
Vérification de la tension du module intérieur à l'appareil extérieur	1(L1):GND		Vérification de la tension du module intérieur au module intérieur	1(L1):GND		REMARQUES : _____ _____ _____ _____
	2(L2):GND			2(L2):GND		
	1(L1):2(L2)			1(L1):2(L2)		
	2(L2):3(S)			2(L2):3(S)		

Liste de vérification de mise en service (SUITE)

Tuyauterie

Vérification des fuites :

Système maintenu à 500 lb/po² (max. 550 lb/po²) pendant au moins 30 minutes à l'aide d'azote sec.

OUI : _____ NON : _____

Méthode d'évacuation :

- La méthode de triple évacuation a-t-elle été utilisée comme décrit dans le manuel d'installation?
- La méthode de vide profond a-t-elle été utilisée comme décrit dans le manuel d'installation?
- Le système maintient-il une pression de 500 microns pendant 1 heure?
- Le raccord de conduite correspond-il au diamètre des raccords de l'évaporateur?
- Pour les ventilo-convecteurs conventionnels, la taille des conduites correspond-elle celle des raccords de l'appareil extérieur?

OUI : _____ NON : _____

OUI : _____ NON : _____

OUI : _____ NON : _____

OUI : _____ NON : _____

OUI : _____ NON : _____

Tuyauterie monozone :

La longueur du tuyau de liquide a-t-elle été mesurée, et les frais supplémentaires ont-ils été calculés?

Dimensions : _____ Longueur : _____ Charge : _____

REMARQUES :

PORT	FORMAT LIQUIDE	PUISSANCE D'ASPIRATION	LONGUEUR	CHARGE	REMARQUES :
A					

Évaluation du rendement

Pour les systèmes monozone 1:1 : Réglez le point de consigne afin de créer un appel pour l'opération d'essai désirée. Laissez le système fonctionner pendant au moins 10 minutes et notez les détails suivants :

(Données opérationnelles enregistrées sur les têtes applicables, avec la fonction point de vérification de la commande à distance sans fil)

AMPÈRES	POINT DE CONSIGNE	MODE	T1	T2	T3	T4	Tb	Tp	Th	LA/Lr
A										

Codes d'erreur

Y avait-il des codes d'erreur au démarrage?

OUI : _____ NON : _____

Code d'erreur de module intérieur :	Remarques :
Code d'erreur d'appareil extérieur :	
Commande murale :	
Interface 24 V :	

Commentaires :
